This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representation of The original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

PCT



МЕЖДУНАРОДНАЯ ЗАЯВКА, ОПУБЛИКОВАННАЯ В СООТВЕТСТВИИ СООТВЕТСТВИИ СООТВЕТСТВИИ (РСТ)

(51) Международная классификация		(11) Номер международной публикации:	WO 85/02762
нзобр <i>етення</i> ⁴ :	A1	(43) Дата международной публикации:	•
A61B 17/36			DE 1985 (04.07.85)

- (21) Номер международной заявки: PCT/SU83/00046
- (22) Дата международной подачи;

21 декабря 1983 (21.12.83)

- (71) Заявители (для всех указанных государств, кроме US):

 ХАРЬКОВСКИЙ НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ ОБЩЕЙ И НЕОТЛОЖНОЙ

 ХИРУРГИИ [SU/SU]; Харьков 310018, ул. Балькирева, д. 1 (SU) [КНАККОУКҮ NAUCHNO-ISSLEDOVATELSKY INSTITUT OBSCHEI I NEOTLOZHNOI KHIRURGII, Kharkov (SU)]. ХАРЬКОВСКАЯ ОБЛАСТНАЯ КЛИНИЧЕСКАЯ БОЛЬНИЦА [SU/SU]; Харьков 310022, ул. Правды, д. 13
 (SU) [КНАККОУЅКАҮА ОВLАSTNАУА КLINІCHESKAYA BOLNITSA, Kharkov (SU)].
- (72) Изобретатель, и
- (75) Изобретатель/Заявитель (только для US); СОРО-ЧЕНКО Олег Анатольевич [SU/SU]; Харьков 310024, ул. Чайковского, д. 335, кв. 105 (SU) [SO-ROCHENKO, Oleg Anatolievich, Kharkov (SU)].
- (74) Arest: TOPГОВО—ПРОМЫШЛЕННАЯ ПАЛАТА СССР; Mockea 103012, ул. Куйбышева, д. 5/2 (SU) [THE USSR CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY, Moscow (SU)].
- (81) Указанные государства: DE, GB, JP, SE, US

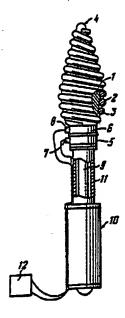
Опубликонана

С отчетом о международном поиске

- (54) Title: BIPOLAR ELECTROCOAGULATOR
- (54) Название изобретения: БИПОЛЯРНЫЙ ЭЛЕКТРОКОАГУЛЯТОР

(57) Abstract:

The bipolar electrocoagulator comprises a working part, which is fabricated as a body (1) of revolution and is connected with a drive (10), and one or two electrodes (2, 3) which are affixed on the surface of revolution of the body (1) and are forming a spiral. The electrodes (2, 3) are connected to a power source (12) through current collectors (5, 6).



(57) Pedepar:

Биполярный электрокоагулятор содержит рабочую часть, выполненную в виде тела (I) вращения, взаимо-связанного с приводом (IO), и один или два электрода (2,3), укрепленние на поверхности вращения тела (I) и образующие спираль. Электроди (2,3) через токовводы (5,6) подсоединены к источнику (IZ) питания.

ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ДЛЯ ЦЕЛЕЙ ИНФОРМАЦИИ

Коды, используемые для обозначения стран-членов РСТ на титульных листах броппор, в которых публикуются международные заявки в соответствии с РСТ:

АТ Австрия AU Австралия ВВ Барбадос **GB** Великобритания NL Ниперланцы НИ Венгрия ГГ Италия NO Hopectes но норвения
ВО Румыния
SD Сулан
SE Швепия
SN Санатал
SU Советский Союз
TD Чад
TG Того
US Соединенные Штаты Америке ВЕ Бельгия ВС Болгария Япония Корейская Народно-Демократическая Республика Корейская Республика ВК Бразилия СР Центральноафриканская Республика СС Конго СМ Префпария СМ Камерун Лихтенштейн LK ШриЛанка LU Люксембург **DE** Федеративная Республика Германии Монако MG Manarackap ML Мали MR Мавритания DK Дания Финлянлия Франция

MW Малави

БИПОЛЯРНЫЙ ЭЛЕКТРОКОАГУЛЯТОР

Odnacib Texanka

Naodperene ornocutos k xupypreveckum mecrpymentam, a donee towno kacaetos dunosspamx esektpokoary-5 astopob.

Предшествующий уровень техники.

Известен билонярный биактивный электрокоагулятор, содержащий цилинар, на одном торце которего заврешлены два электрода, при этом рабочей частью тако10 го электровоагулятора является плоский торец цилина—
ра. К электродам. через токовводы подсоединея источник питания, от которого в процессе операции между
электродами через участки живой тиани протекает ток
высокой частоты (см., например, Е.И.Пасынков "Сощая
15 физиотерапия", москва, медгиз, 1962 г.).

Такой электрокоагулятор имеет малую площадь воздействия на ткани, в результате чего остановка кровотечения на больной площади требует длительного времени. Это, в свою очередь, увеличивает время операции, 20 внанвает значительные кровопотери. Образующийся на электродах нагар приводит к изменению напряженности электрического поля вноокой частоты и прекращению коагуляции.

Для восстановления работы инструмента требуется 25 частая очистка электродов от нагара.

- Этим электрокоагулятором невозможно коагулировать труднодоступные участки: "карманы", каналы, впадины и другие подобные участки живой ткани папиентов.

Манестны также билопярные моноактивные электро
возгуляторы, содержащие два электрода, один из которых представияет собой пластину, а другой имеет форму сегмента. Электроды подсоединены и источнику напряжения высокой частоты (см., например, каталог "Медицинские инструменты, приборы, аппараты и оборудовазы навы, инига 2. 1961 г.).

- 2 -Раскрытие изобретения.

В основу изобретения поножена задача создать сиполярный электроковгулятор, который обеспечивал бы
возможность работы им в труднодоступных оперируемых
местах тела пациента за счёт эффективного отвода коагулята из рабочей зоны.

ЭТВ ЗВДАЧЕ РЕШВЕТСЯ ТЕМ, ЧТО В ОМПОЛЯРНОМ ЭЛЕКТроксагуляторе, содержащем рабочую часть, на которой
укреплен один ими два электрода, через токовводы,
ТО подсоединенные к источнику питания, согласно изобретению, рабочая часть выполнена в виде тема вращения,
взаимосвязанного с приводом, а электроды укреплены
напловерхности вращения и образуют спираль.

Электроды могут иметь поперечное сечение приб-15 пивительно полуовальной форми для уменьшения травмативма.

Целесообразно, чтобы в случае размещения на рабочей части одного электрода на поверхности теда вращения была бы выполнена винтовая канавка, а электрод 20 был бы укреплен заподлицо на образованных канавкой выступах, а в случае размещения на рабочей части двух электродов, оба электрода целесообразно расположить заподлицо на одном выступе.

Тело вращения можно выполнить металлическим, а 25 электрод изолировать от него.

Кроме того, целесообразно на поверхности тела вращения выполнить двухзаходную винтовую канавку, а каждый электрод расположить на соответствующем выступие канавки.

очень выгодно, чтобы тело вращения было бы выполнено метаплическим и являлось бы одним из электродов, а другой электрод, расположенный на выступах винтовой канавки, был бы изолирован.

В качестве тела вращения целесообразно принять 35 конус или элимпоонд.

IO

· 15

25

- 3 -

Электрокоагулятор желательно снаблить приспособлением для его очистки в процессе операции, закреиленным в непосредственной близости от поверхности тела вращения.

5 Краткое описание чертежей.

В дальнейшем изобретение поясняется описанием примеров его выполнения со ссылками на сопровождающие чертежи, на которых:

- фиг. І изображает биполярный электрокоагулятор, согласно изобретению:
- фиг. 2 рабочую часть электрокоагулятора в виде конуса, согласно изобретению:
- фиг. 3 электрокоагулятор с рабочей частыю, имеющей винтовую канавку, согласно изобретению, частичный разрез;
- фиг. 4 часть металлического тела вращения с вариантом размещения одного электрода в биполярном моноактивном электроковгуляторе, согласно изобретению;
- 20 фиг. 5 часть тела вращения с вариантом размещения двух электродов в биполярном биактивном электрокоагуляторе, согласно изобретению:
 - фиг. 6 то же с днухзаходной спиралью, согласно изобретению;
 - фиг. 7 тот же электрокоатулятор с приспособлением для его очистки, согласно изобретению;
- фиг. 8а, в диаграмму распространения тока в 30 живих тканях при использовании электрокоагулятора.

Лучший вариант осуществления изобретения

Биполярный электрокоагулятор содержит рабочую 35 часть, выполненную в виде теля I (фиг.I) вращения,

5

IO

15

20

25

на поверхности вращения которого укреплены один или два электрода 2 и 3. В качестве тела вращения берут или злинпсоидное тело, как показано на фиг. I, кли конус (фиг. 2), или любое подобное тело. Электроды 2 и 3 (фиг. I) укреплени так, что образуют спираль: одноваходную, если электрод один, и двухзаходную, если электрод один, и двухзаходную, если электрод один, и двухзаходную,

Один конец 4 тела I вращения закруглен, а на другом конце укреплени коллекторы 5 и 6, какций из которых контактирует с соответствующим токовводом 7 и 8. Через вал 9 тело I соединено с электроприводом IO. Вал 9 заключен в кожух II, жестко укрепленный на электроприводе IO.

С целью уменьмения травматизма при операции электроды 2 и 3 имеют поперечное сечение прибливительне полуовальной формы и размещены в углублениях, выполненных в теле 1.

Токовноди 7 и 8 подсоединени к источнику I2 питания, в качестве которого служит источник напряжения высокой частоты дюбого известного типа.

На поверхности тела I вращения может быть выполнена винтовая канавка I3, как показано в варианте выполнения, согласно фиг. 3. В этом случае электрод 2 распеложен на выступах I4 (фиг. 3 или 4), если электрокоагулятор имеет один электрод. Однако при наличии двух электродов оба они (2 и 3) расположены также на внотупах I4 (фиг. 5). При этом электроды 2 и 3 размещени на выступах I4 заподлицо.

Тело I вращения чаще всего выпонняют из пластзо массы (фиг. 3 или 5), однако оказалось выгодно делать его металическим (фиг. 4), при этом электроды
2 и 3 отделены от него слоем I5 изоляции. На фиг. 4
и 6 показана двухваходная спираль, при этом электроды 2 и 3 могут располагаться нак на одном выступе
зо (фиг. 5), так и на разных выступах (фиг. 6).

5

IO

I5

20

25

30

35

Для очистки электрокоагулятора он имеет приспособление 16 (фиг. 7), закрепленное в непосредственной близости от поверхности тела I вращения. Приспособление 16 содержит сиребок 17, укрепленный на кожухе II неподвижно, а его рабочая кромка расположена параллельно образующей тела I вращения.

ЕСЛИ ТЕЛО I ВРАЩЕНИЯ ВЫПОЛНЕНО МЕТАЛИЧЕСКИМ, ТО ОКАЗАЛОСЬ ТЕХНОЛОГИЧНЫМ, ЧТОКИ ОНО ТЕ ЯВЛЯЛОСЬ ОДНИМ ИЗ ЭЛЕКТРОДОВ. В ЭТОМ ВАРМАНТЕ НА ТЕЛЕ I ВИНТОВАЯ КАНАВКА I3 С РАСПОЛОЖЕННЫМИ НА 66 ВИСТУПАХ I4 ЭЛЕКТРОДАМИ 2 И 3 Образует шнек, по которому перемещаются продукты коагуляции.

Биполярный электрокоагулятор работает следур-

При вилочение электропривода IO вращение черев наи 9 передается на тело I вращения, вместе с которим вращаются электроды 2 и 3. От токовводов 7 и 8 ток високой частоты подается на комлекторы 5 и 6, соединенные с электродами 2 и 3.

Поле тока високой частоти, образующееся межлу электродами 2 и 3, после введения тела I в рану превращает кровь в коагулят, сваривая кровеносные и имфатические сосуды. Образующийся коагулят, поладая в винтовую канавку, созданную спиралью на теле I, удаляется из рабочей зоны в аксиальном направлении в сторону расположения державки, образованной кожухом II и приводом IO (фиг. I).

Соприкосновение электродов 2 и 3 с коагулированной уплотненной тканью приводит к их самоочищению за счёт сил трения. Оставшийся на их поверхности коагулят очищается скребком I7 и сбрасывается в винтовую канавку, через которую выводится из рани. Таким образом удаление коагулята из обрабатываемой раны осуществляется не самими электродами 2 3, а специально предусмотренной неэлектропроводной IO

I5

20

25

30

35

винтовой канавкой.

Краме тего, между электродами не образуется нагар, так как ток вне повержности коагулируемой ткани не распространяется, что хороше видно на фиг. 8а 5 м.в. на которой показана диаграмма распространения тока в живых тканях при использовании предлагаемого электрокоагулятора.

На диаграмме приведен вариант выполнения рабочего тела I металлическим и показано распределение силовых линий IS поля, наводимого током, протекающим по электроду 2. При этом распределение силовых линий IS не изменяется с изменением ширины какавки I3, то есть с изменением расстояния между витками спирали. На фиг. 88 и в направление тока в рассматриваемый можент условно показано знаками "+" (ток течёт "к наблюдатело") и "-" (ток вот наблюдателя").

Воё это улучшает условия работы электроковгу-

Рассмотрим работу электрокоагулятора, у которого одним из электродов является темо I (фиг.4).

При виличении привода ТО вращение через вал 9 передается телу I, вместе с которым начинает вращаться электрод 2. От источника I2 через токовводы 7 и.8:ток высокой частоты подается на коллекторы 5 и.6:игдалее на влектрод 2. При этом между витками винтовой канавки ІЗ и прилегающими к ним активными участками ІЗ (ІЭ) (фиг. 8а,в) электрода 2 образуетсяпноле тока высокой частоты, которое конпентрируется на выступах І4, а между выступами практически отсутствует. После введения тела І в рану ток проходит между активными участками ІЗ, ІЭ электродов и превращает кровь в коагулят, сваривая также кровеносные и лимфатические сосуды.

Образующийся коагунят и сгустки крови, попадая в винтовую канавку 13, удаляются из рабочей зоны в

5

IO

I5

20

25

30

35

аксиальном направлении в сторону расположения кожужа II. Соприкосновение внотупов I4 с коагулированной уплотненной тканью приводит и их самоочищению за счёт сил трения. Оставшийся коагулят очищается скребком I7 и сбрасивается в винтовую канавку I3, через которую виводится из раны.

Вариант выполнения электрокоагулятора с металлическим телом вращения, являющимся одновременно
электродом, удобен тем, что в нем отоутствует двухзаходная навивка сразу двух электродов, при которой
требуется соблюдать стрего заданное расстояние мехду соседними витками, принадлежащими разноименным
электродам. Таким образом, ширину винтовой канавки
стало возможным увеличить, что позволяет транспортировать значительно большие количества козгулята и
стустков крови в единицу времени, обеспечивая обработку сильно кровоточащих рав.

Другим достоинством такой конструкции является нетенсивный отвод тепла, выделяемого в процессе операции, что обеспечнает более глубокую и качественную козгуляцию тканей, а также препятствует налипанию козгулята на рабочие поверхности электродов, повышая недежность работы всего электрокозгулятора.

Инструмент прост в изготовлении, может иметь небольшие размеры.

Промышленная применимость.

Изобретение может применяться для проведения операций на паренхиматовных органах и мягких тканях о целью остановки кровотечения в ургентной и плановой хирургии, для обработки каналов, трещин, якарманови и больших поверхностей первично-инфицированных ран. Изобретение может также применяться в он-кологии при выполнении операций большого объема, в нейрохирургии, сосудной хирургии, а также при операциях на желудочно-кишечном тракте.

IO

15

- 8 -

COPMYNA NSOBPETENNA.

- І. Биполярный электроковгулятор, содержащий рабочую часть, на которой укреплен один или два электрода (2, 3), через токовводы (5, 6) подсоединенные клисточнику (I2) питания, от и и ч а в щ и й с я тем, что рабочая часть выполнена в виде тела (I) вращения, взаимоовязанного с приводом (IO), а электроды (2, 3) укреплены на его поверхности вращения и образуют опираль.
- 2. Биполярный электрокоагулятор по п.І, о т п.и.ч а ю щ и й с я тем, что электроды (2, 3) име- ют:поперечное сечение приблазательно полуовальной формы.
- 3. Биполярный электроковгулятор по п. I, в котором на рабочей части укреплен один электрод (2). о т и и ч а ю щ и с я тем, что на поверхности вращения тела (I) вращения выполнена винтовая канавка (I3), а электрод (2) укреплен заподлицо на образованных канавкой (I3) выступах (I4).
- 4. Биподярный электроковгуцятор по п.3, о т 20 лича в щ и й с я тем, что тело (I) вращения выполнене металлическим, а электрод (2) изолирован от него.
- 5. Биполярный электроковгулятор по п. I или 4, в котором на рабочей части укреплены два электрода 25 (2, 3), от л и ч а ю щ и й с я тем, что на по-верхности вращения тела (I) вращения выполненя винтовая канавка (I3), а оба электрода (2,3) расположены заподлицо на одном выступе (I4).
- 6. Биполярный электрокоагулятор по п. I, о т 30 п. и ч а в н й с я тем, что на повержности вра- шения тела (I) вращения выполнена двухваходная вин- товая канавка (I3), а каждый электрод (2,3) запод- лицо расположен на соответствующем ему выступе (I4).
- 7. Бинодярний электрокоагунятор по п. I, в от-35 демености или в сочетании с п.4, о т и и а в -

ЩІМІЙІСІЯ ТОМ, ЧТО ТОЛО (І) ВРАЩОННЯ ВЫПОЛНОНО МО-ТЯЛЛИЧОСКИМ И ЯВЛЯСТСЯ ОДНИМ ИЗ ЭЛОКТРОДОВ, В ДРУГОЙ ЭЛОКТРОД (3), РАОПОЛОЖОННЫЙ НА ВЫСТУПАХ (І4) ВИНТО-ВОЙ КАНАВКИ (І3), ИЗОЛИРОВАН ОТ НОГО.

- 5 8. Биполярный электрокоагунятор по любому из пп. I-7, от и ч а ю щ и й с я тем, что телом (I) вращения является конус.
 - 9. Биполярный электроновгулятор по любому из пп. 1-7, отличающийся тем, что телом
- (I) вращения является элингсока.
 IO. Биполярный электроковгулятор по любому из пп. I-9, от и и ч а и щ й с я тем, что он имеет приспособление для очистки электроковгулятора в процессе операции, закрепленное в непосредственной и близости от поверхности вращения тела (I) вращения.

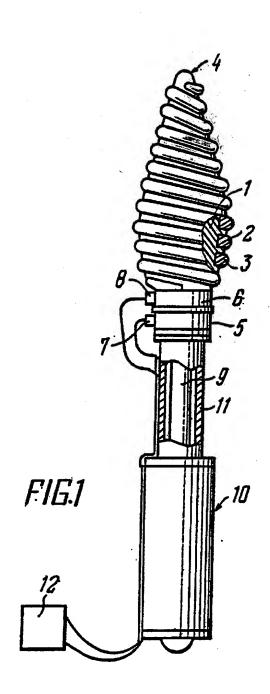
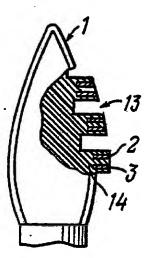




FIG.2





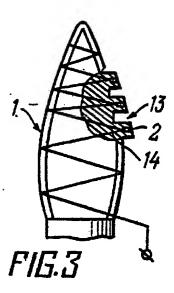
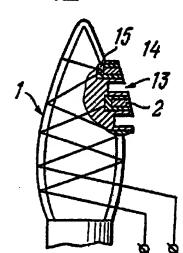
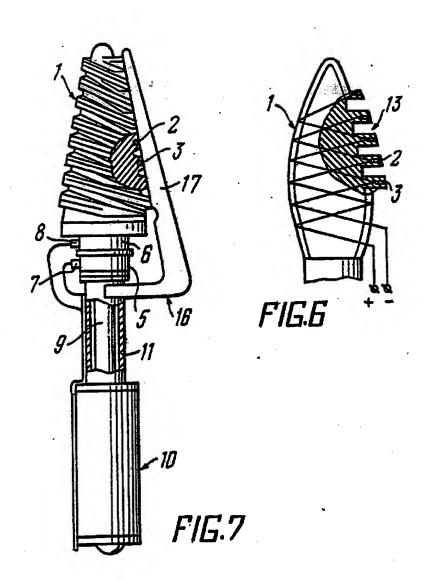
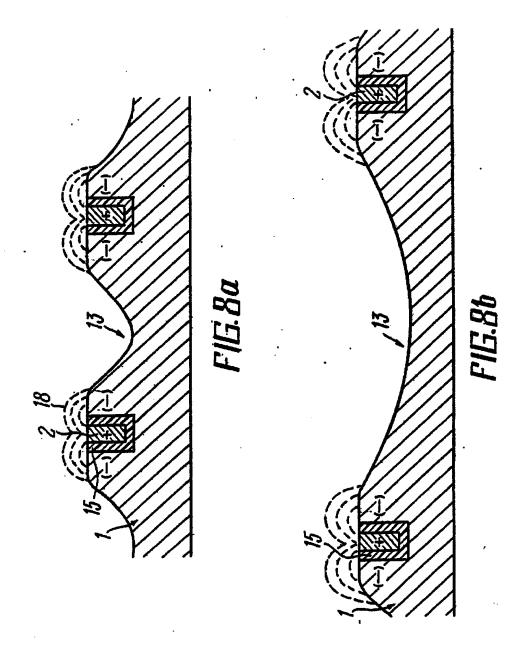


FIG.4





4/4



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No PCT/SU 83/00046

Imernational Apparation no						
I. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER (if several classification symbols apply, Indicate all) *						
According to International Patent Classification (IPC) or to both National Classification and IPC						
	IPC.4: A 61 B·17/36	•				
# 5771 D.C. 6774	DOUGE					
IL FIELDS SEA		intation Searched 4				
	.,,					
Classification Syste	em	Classification Symbols				
IPC. ³ :	A 61 B 17/36					
	Decumentation Searched other to the Extent that such Document	than Minimum Documentation a are included in the Fields Searched ⁶				
			•			
III. DOCUMENT	S CONSIDERED TO BE RELEVANT 14					
Category *	Citation of Document, 14 with Indication, where ap	propriate, of the relevant passages 17	Relevant to Claim No. 18			
ļ						
A	GB, A, 2060397, (ROBERT F	. SHAW et al.),	} .			
·	07 May 1981 (07.05.81)		1 .			
		LYD ADMIAAD)				
A	GB, A, 2064082, (ROGER DA	vid Okrwood),	1			
	10 June 1981 (10.06.81) see figu	te i .	i •			
		•				
i i]			
			•			
			[
	•					
		•				
		•	!			
	*1		•			
		•	•			
	•					
		•				
	_		•			
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		- t-t-methoral filling data			
* Special catego	ories of cited documents: 18	or priority date and not in confil				
"A" document o	defining the general state of the art which is not to be of particular relevance	cited to understand the principle invention	er theory underlying the			
"F" taxriler doc	ument but published on or after the international	man a comment of moderning missesses	e; the claimed invention			
filing data cannot be considered noval of cannot be considered and the considered to						
which is ci	which may throw doubts on priority claim(s) or ited to establish the publication date of another	wer to an and anothering releases	e; the claimed invention			
citation of other special reason (as specialty)						
other means						
"P" document published prior to the international filing date but						
later than the priority data claimed						
IV. CERTIFICATION						
	Date of the Actual Completion of the International Search 5 Date of Mailing of this International Search Report 5					
20 August 1984 (20.08.84) 09 October 1984 (09.10.84) Signature of Authoritis						
International Sear		-ilimina at themsiness amon-				
	ISA/SU	1				

ОТЧЕТ О МЕЖДУНАРОДНОМ ПОИСКЕ

Международная ваявка № PCT/SU 83/00046

	ифик <mark>ация объекта изобретения</mark> (осли г а все) ³			
S	е эсе)» гвии с Международной классификацией и ассификацией, так и с МКИУ WKV1	вобретений (МКИ) или как в с A6IB I7/36	оответствии с нацио-	
ц. ОБЛАСТ	и понска		·	
	Минимум документации,			
Система млассификац				
MKN	3 A6IB 17/36			
Доку	ументвция, охваченная поиском и не вход насколько она входи	ившая в минимум документеции т в область поиска ⁸	, 8 TOH MEDE,	
•				
ш. докум	енты, относящиеся и предмету пои	EKY16		
Катего- рия*	Ссылка на документ ¹⁸ , с указанивы, г относящихся и предмет	дв необходимо, частей,	Относится к пункту формулы №18	
	GB, A, 2060397, (Robert F.Shaw и др.), I 07 мая 1981 (07.05.81)			
 Особыв категории ссылочных документовів; "А" документ, определяющий общий урозень техники, который не- имеет наиболее близкого отношения к предмету поиска. "Е" более ранний патентный документ; но опубликованный для понимания принципа или токле нее. "L" документ, подвертающий сомнению притявания (прифител и не предмету поиска; заявленное изобретение. "Х" документ, имеющий наиболее близкое отношен к предмету поиска; заявленное изобретение и не к предмету поиска; заявленное изобретение и не солядает новизной и изобретательски урознем. "Т" документ, имеющий наиболее близкое отношен к предмету поиска; документ в сочеты и не к предмету поиска; документ в сочеты и предмету поиска; документ в собратем и предмету поиска; документ в собратем и предмету поиска; документ в сометь и предмету поиска; документ в собратем и и предмету поиска; документ в собратем и предмету поиска; документ в собратем и и предмету поиска; документ в собратем и предмету поиска; документ в собратем и и предмету поиска; документ в собратем и и предмету поиска; документ в собратем и предмету поиска; документ и предмету поиска; документ в собратем и предмету поиска; документ в предмету поиска; документ и предмету поиска; документ в предмету поиска; документ в предмету поиска; документ в предмету пои				
	OREPENE OTETA			
Дата дейст поиска ³ 20 авгу	гентельного завершення международного гста 1984 (20.08.84) одный поисковый орган! ISA/SU	Дата отправни настоящего с ном поиске ³ ОЗ ОКТЯОРЯ 1984 Подпись уполномоченного ли (Н. Шепеле	(09.10.84)	